



馬來西亞五金機械建材總商會

PERSATUAN PEDAGANG LOGAM, JENTERA DAN BAHAN-BAHAN PEMBINAAN MALAYSIA

MHMBA MALAYSIA HARDWARE, MACHINERY & BUILDING MATERIALS DEALERS' ASSOCIATION

日期：2010年8月9日

编号：MHMBA/2010/017

敬致：全体董事/属会 台鉴

钢铁、洋灰及肉鸡豁免申请零售执照

国内贸易、合作社及消费人事务部正式来函通知，2010年7月15日起，钢铁（软钢条）、洋灰及肉鸡豁免申请零售执照。贸消部部长拿督斯里伊斯迈沙比里较早前表示钢铁、洋灰及肉鸡虽然已经在2008年取消价格统制，但仍根据1961年供应统制法令，规定业者申请零售执照，以控制这3种货品的供应。

钢铁（软钢条）与洋灰虽然已经豁免申请零售执照，有鉴于钢铁（软钢条）与洋灰还是属于1974年供应管制法令（Akta Kawalan Bekalan 1974）管辖下，因此商家还是必须遵守相关的法令。

谨此附上该部门相关信函，以供各属会会员参考。

Abolishment of Retail Licences –

Mild Steel Round Bars, Cement and Chicken

Kindly be inform that abolishment of retail licences for mild steel round bars, cement and chicken started effective from 15 July 2010. With reference to The Domestic Trade, Co-operatives and Consumerism Minister Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob said that the ministry abolished the price control on steel, cement and chicken in 2008. However, it maintained control on supply and licensing.

Although the steel round bars and cement has been exempted for the retail license, but still belonging under the Control Act 1974 (Akta Kawalan Bekalan 1974), businesses must still comply with the relevant act.

Enclosed herewith the letter of Ministry of Domestic Trade, Co-operatives and Consumerism for all our directors / members reference.

总会长 拿督谢国培

总务 高铭良 P.J.K 启



副本：执行会务顾问丹斯里拿督斯里方天兴、会务顾问拿督林建南、陈建铭先生、陈隆丰先生